

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 123/124 (1944)
Heft: 16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

60 JAHRE Plüss-Stauffer OFTRINGEN

Import von techn. vegetab. Ölen und Fetten, sowie sämtlicher Rohprodukte für die Lack-, Farben- und Seifenindustrie • Oelmühle und Extraktionsanlage • Veredlung von technischen Ölen • Glaserkitte und Spezialkitte für Industrie • Fabrikation von Kunstharzen • Champagne-Kreide OMYA, eigene Gruben in der Champagne • Schreibkreide • Klebstoffe für Haushalt und Industrie.

7 Fabriken und über 30 Agenturen in Europa und Uebersee

PLÜSS-STAUER A.-G., OFTRINGEN BEI OLTEN, TELEPHON (062) 7 35 44



ABDICHTUNGEN

gegen Grund- und Andrangwasser

Normal- und schnellbindende Mörtelzusätze. Elastische, dichtende Anstriche. Plastische Kitten für Dilatationsfugen u. Beläge.

Seit einem Jahrzehnt haben sich die SECCO-Produkte bei schwierigen Tunnelabdichtungen (SBB), bei Druckstollen, bei grösseren Bauwerken des In- u. Auslandes hervorragend bewährt.

Prospekte

Fachtechnische Beratung

ING. PELLASCIO

Ohmstrasse 16 **Zürich-Oerlikon** Tel. 46 63 73

Ein wichtiges Element

der technisch-wissenschaftlichen Forschung der Schweiz ist seit über sechs Dezennien die „SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG“.



Rolladenfabrik A. GRIESSER A. G.

AADORF
Tel. 4 71 12

Basel
2 98 49

Bern
2 92 61

Genf
2 53 84

Lausanne
3 32 72

Zürich
23 73 98

Holzrolladen
Stahlrolladen

Stoffstoren
Jalousieladen

Kipptore
Klapptreppen

STEINZEUG

das beste Kanalisationsmaterial

Schweizer. Steinzeug-Röhren-
Fabrik A.-G. Schaffhausen
Steinzeugfabrik Embrach A.-G.
Embrach

hochsäurefest
frostsicher
glatte Oberfläche
höchster Widerstand
gegen Abschliff
hohe Druckfestigkeit



4-42

Ein halbes Jahrhundert Erfahrung

S. T. S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 23 54 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

MASCHINEN-ABTEILUNG

- 657 **Dipl. Maschinen-Techniker**, für die Konstruktion maschineller Fabrikations-Einrichtungen u. für Leitung einer Fabrikationsabteilung. Bald. Nordwestschweiz.
 699 **Dipl. Maschinen- od. Elektro-Techniker**, für Schiessversuche u. zeichnerische Arbeiten. Baldigst. Bis 30 Jahre. Zivile Anstellung bei militär. Instanz.
 705 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit Konstruktions- u. Fabrikationspraxis, als Stellvertreter des Werkstattechefs. Französisch. Westschweiz.
 707 **Dipl. Elektro-Techniker od. Fernmelde-Techniker**, für Fernsprechapparate u. Geräte der Hochfrequenz- u. Schwachstromtechnik. Baldigst. Ostschweiz.
 713 **Maschinen-Techniker**, mit Erfahrungen im Werkzeugmaschinenbau. Zentral-Schweiz.
 715 **Dipl. Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, mit Konstruktionspraxis. Zentralschweiz.

- 717 **Maschinen-Techniker**, mit Praxis im Apparatebau, für chemische Industrie. Baldigst. Nordostschweiz.
 721 **Konstrukteur**, mit Praxis im Vorrichtungsbau. Baldigst. Zentralschweiz.
 723 **Elektro-Techniker od. Elektro-Installateur**. Inhaber Meisterdiplom mit Praxis in Projekt, Kalkulation u. Ausführung elektr. Licht- u. Kraftanlagen. Tessin.

BAU-ABTEILUNG

- 132 **Bautechniker-Kaufmann**, für allgem. Bureauarbeiten kaufmännischer wie technischer Richtung. Französ. ev. Italien. erwünscht. Zentralschweiz.
 1494 **Dipl. Hochbau-Techniker**, mit Bureau- u. Bauplatzpraxis. Sofort. Zürich.
 1496 **Dipl. Hochbau-Techniker**, mit Bureau- u. Bauplatzpraxis. Sofort. Zentralschweiz.
 1500 **Dipl. Architekt od. Dipl. Hochbau-Techniker**, mit Praxis für Projektbearbeitung, Kostenvoranschlägen u. spätere Bauführung. Sofort. Zentralschweiz.
 1502 **Bau- od. Kultur-Ingenieur-Kandidat ev. Geometer, Tiefbau-Techniker od. Vermessungs-Techniker od. Geometerkandidat**, für Terrainaufnahmen. Sofort. Zentralschweiz.
 1504 **Dipl. Bau-Ingenieur**, für Wasserbau u. Tiefbau. Zürich.
 1506 **Hochbau-Techniker**. Sofort. Arch.-Bureau Zentralschweiz.
 1512 **Hochbau-Techniker** (Technikum). Sofort. Südschweiz.
 1514 **Vermessungs-Techniker**, mit Praxis. Baldigst. Ing.-Bureau Zürich.
 1516 **Kultur-Ingenieur** mit Grundbuchgeometerpatent, **Grundbuchgeometer u. Tiefbau-Techniker**, mit Praxis, für Meliorationsarbeiten. Ostschweiz.
 1518 **Dipl. Architekt**, mit Praxis. Sofort. Zentralschweiz.
 1520 **Hochbau-Techniker**, mit Bureau- u. Bauplatzpraxis. Sofort. Ostschweiz.

VILLE DE FRIBOURG POSTE AU CONCOURS

Le poste de

Chef du service de l'Edilité de la ville de Fribourg

est mis au concours.

Les candidats, ingénieurs civils ou architectes, doivent satisfaire aux conditions suivantes: Nationalité suisse, diplôme d'une école supérieure, connaissance du français et de l'allemand.

Le cahier des charges peut être obtenu au Secrétariat communal.

Les offres avec prétentions, accompagnées d'un curriculum vitae et des certificats d'étude et d'emploi, sont à adresser sous pli cacheté au Conseil communal de la ville de Fribourg, jusqu'au 28 octobre 1944.

LE CONSEIL COMMUNAL.

Unternehmen der chemischen Grossindustrie in Basel sucht zu baldigem Eintritt

Dipl. Ingenieur E. T. H.

Anforderungen:

Gute Kenntnisse und Erfahrungen im allgemeinen Maschinen- und Apparatebau, Thermodynamiker, initiativer, arbeitsamer und verträglicher Charakter mit Fähigkeiten für Personalbehandlung. Einige Jahre Praxis erwünscht.

Von Hand geschriebene Offerten mit Lebenslauf, Bildungsgang und vollen Angaben über Gehaltsansprüche, Zeugnisabschriften, frühester Eintrittsmöglichkeit, Photo etc. unter Chiffre W. 7337 Q an Publicitas Basel.

GESUCHT

Dipl. Bauingenieur

mit Erfahrung in Wasserversorgung und Abwasserreinigung, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, auf Ingenieurbureau in Zürich. Eintritt im Januar 1945. Bei Eignung entwicklungsfähige Dauerstelle.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. B. 2713 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

oder Architekt Bautechniker

GESUCHT tüchtiger, künstlerisch befähigter, selbständig arbeitender Architekt in Architekturbureau Zürich. Es werden nur Bewerber berücksichtigt, die über genügende Praxis verfügen. Dauerstelle bei Eignung. Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Eintritt und Gehalt unter Chiffre Z. L. 2701 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

WETTBEWERB Verwaltungsgebäude Zofingen

Der Ablieferungstermin für den allgemeinen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Bezirks-Verwaltungsgebäude, ein Gebäude der Städtischen Werke, die Erweiterung der Gewerbeschule und die Neugestaltung des Verkehrsplatzes beim untern Stadteingang in Zofingen ist auf den 28. März 1945 verlegt worden.

Der Wettbewerb ist offen für alle seit dem 1. April 1943 im Kanton Aargau niedergelassenen oder heimatberechtigten Fachleute. Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 30.— bei der Bauverwaltung Zofingen bezogen werden. Für Preise, Ankäufe und Entschädigungen steht dem Preisgericht eine Summe von Fr. 36 000.— zur Verfügung.

Zofingen, den 5. Oktober 1944.

Im Auftrage des Preisgerichtes:
BAUVERWALTUNG ZOFINGEN.

Zu verkaufen:

1 Baumwinde No. 224 (Modell Brun & Cie. A.-G.); 1 Stahldrahtseil, 100 m; 7 Seilkauschen; 3 aufklappbare Drahtseilflanschen. Anfragen unter Chiffre OFA 10 A. an Orell Füssli-Annoncen A.-G., Basel oder Telefon 234 15/3 07 00 Basel.

Die Stelle des

Bauamtsvorstehers

(Strassenmeisters) der Gemeinde Romanshorn ist neu zu besetzen. Jüngere, technisch gebildete Bewerber mit Praxis im Bau und Unterhalt von Strassen und Kanalisationen belieben ihre Offerten zu richten an

Gemeindeammannamt Romanshorn.

Billig zu verkaufen:

Farbiges Glasfenster

(Heilige Szene), zum Einbauen, dreiteilig zerlegbar, 270 cm hoch, 123 cm breit.

Wwe. Estermann, Rindermarkt 20, Zürich 1.

Stetige Werbung gewinnt an Gedächtniswert

Zu baldigem Eintritt gesucht nach Bern:

Architekt oder Dipl. Hochbautechniker

Erfordernisse: Ausreichende Bildung, beziehungsweise Bureau- und Bauplatz-Praxis, selbständige Projektbearbeitung (Pläne und Kostenberechnung) auf Grund von Entwürfen und Direktiven, event. spätere Bauführung eines grösseren Zweckbaues (Lagerhaus und Bureaugebäude). Heimarbeit nicht ausgeschlossen.

Bewerbungsschreiben mit Angabe über bisherige Tätigkeit, Bildungsgang, Gehaltsansprüchen und unter Beilage einer Photo sind zu richten unter Chiffre Z. J. 2699 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Ostschweizerische Maschinenfabrik sucht zu baldigem Eintritt jungen, initiativen

DIPLOM-INGENIEUR

der bereits über zwei bis drei Jahre Praxis verfügt und befähigt ist, sich rasch in eine Spezialabteilung, deren technische Leitung er später zu übernehmen hätte, einzuarbeiten.

Handschriftliche Anmeldungen mit näheren Angaben über theoretische und praktische Ausbildung, Alter, Gehaltsansprüche, Eintrittstermin usw., unter Beilage von Zeugniskopien und Photo, sind zu richten unter Chiffre Z. O. 2725 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

B *Atlas*
Bohrhämmer
aus bestem Schwedenstahl
NOTZ & CO. AG.
BIEL



**FACHGERECHTE
UEBERSETZUNGEN**
in allen Kultursprachen

Patente, Baubeschreibungen, Prospekte, Urkunden, technische und wissenschaftliche Abhandlungen, Gutachten, Werbeschriften usw. in sachlich und stilistisch einwandfreier, druckreifer Ausführung

HANS RUDOLF BURCKHARDT
Technisch-wissenschaftliches
Uebersetzungsbureau
ZÜRICH

Mythenquai 26, Telephone 23 84 68

SWISS-BALLA
die besten
Zeichenmaschinen

Gross-Firmen schreiben uns:
für rationelles Arbeiten
nur die SWISS-BALLA
Schweizerfabrikat
sofort lieferbar

GRAB & WILD AG
ZÜRICH

6 Standard-Modelle sowie
Klein-Zeichenmaschinen

**SBC
ZÜRICH**
Die permanente Bau-
fach - Ausstellung
Talstrasse 9, orientiert
neutral. Der Besucher
kann dort sachliche Be-
trachtungen anstellen.
Eintritt frei!
Tel. 27 38 26

Das Inserat ist
die Brücke
zwischen Angebot
und Nachfrage

Die Seite der soliden

Bauhandwerker

Nachstehende
Firmen
empfehlen
sich den
Herren
Architekten:

METALLBUCHSTABEN

für Fassaden, Schaufenster etc.

FRIEDRICH JENNI, BERN

Schiffhaube 46
Tel. 3 49 49

KUNSTSCHLOSSERARBEITEN

**E. O. KNECHT, Ing.,
Zürich 7**

Asylstr. 104, Tel. 32 35 47

Zentralheizungen
Sanitäre Anlagen

E. PESENTI, ZÜRICH

Renggerstr. 66 / Tel. 45 03 79

**Gips- und
Stukkaturgeschäft**

Ausführung von
Architekturmodellen

EWALD A. KISTLER

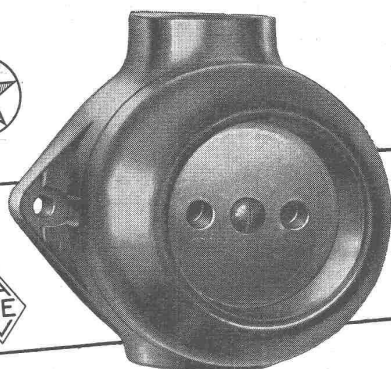
Dienerstrasse 11, Zürich 4
Telephon 2711 73

**Spezialgeschäft für
Neubau enreinigungen**

**FENSTERFABRIK
ALBISRIEDEN A.-G.**

ZÜRICH 9, Tel. 27 06 91

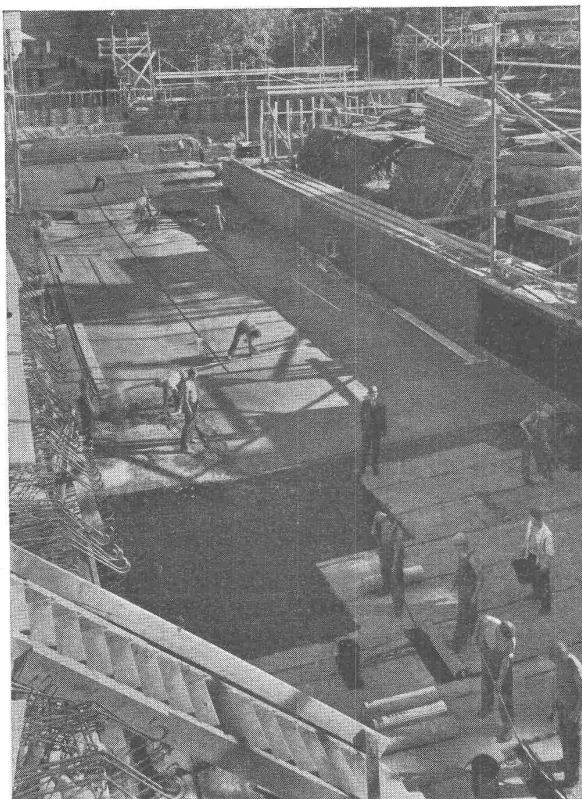
Glaserarbeiten aller Art
Fensterreparaturen



FELLER-STECKDOSE 6 Amp. 250 Volt

besonders geeignet für Werkstätten, Garagen, Keller, Waschküchen und allgemein für trockene und feuchte Räume. Kleines, gefälliges, und schwarzes Presstoff-Gehäuse mit 11 mm Stahlpanzergewinde für den Anschluss von Stahlpanzerrohr und Bleikabel mit Stopfbüchsen-Dichtungen. Auch Bergmannrohr kann einwandfrei in das Gehäuse eingeführt werden. Steckdosen-Einsatz in bewährter, dauerhafter Ausführung.

Adolf Feller A. G. Horggen
Fabrik elektrischer Apparate



Hallen-Schwimmbad Zürich
Wasserdichte Isolation der Kellerräume gegen Grundwasser
mit unserem bewährten System „MAMMUT“

Weitere Referenzen für Isolationen gegen Grundwasser:

Stückfärberei Zürich	1100 m ²
Warenhaus Ober, I. bis III. Etappe	3100 m ²
Haus „Zentrum“, Zürich	900 m ²
Schweiz. Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich	1500 m ²
Gewerbeschulhaus, Zürich	6000 m ²
Volkshaus, Zürich	3000 m ²
Seidentrocknungsanstalt, Zürich	1300 m ²
Spar- und Leihkasse, Thun	1500 m ²
„Vita“ Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich	1300 m ²
Warenhaus Jelmoli, I. bis II. Etappe	3800 m ²
„Viktoriahaus“, Zürich	1400 m ²
„Haus zum Schanzeneck“, Zürich	1600 m ²
St. Gallische Kreditanstalt, St. Gallen	800 m ²
Butterzentrale Luzern	700 m ²
Amtshaus V., Zürich	800 m ²
„Vita Basilese“, Lugano	2300 m ²
Postgebäude Chiasso	1000 m ²
Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich	4500 m ²
„Zürich“ Unfall, Zürich	1000 m ²
Kongressgebäude Zürich	2300 m ²
Konsum-Verein Zürich	1500 m ²
Hallenschwimmbad Zürich	2200 m ²
Verschiedene Befestigungswerke	10000 m ²
Maag-Zahnräder A.-G., Zürich	1600 m ²
Pestalozzi & Cie., Lugano	500 m ²
Migros A.-G., Zürich	500 m ²
Albiswerk A.-G., Zürich	1100 m ²
„Pax“ Schweiz. Lebensversicherungsverein, Lugano	600 m ²
Steckborn Kunstseide A.-G.	3300 m ²
ETH Fernheizkraftwerk, Wärmepumpe Walche	1800 m ²

Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

Löwenstrasse 11, Telefon 25 88 66
Dachpappenfabrik und Unternehmung für wasserdichte Beläge

Eternit

Fassadenschiefer

sind noch erhältlich in den bekannten, hübschen Farben. Eine solche Verkleidung ist der beste Schutz des Holzbaues.

ETERNIT A.G. NIEDERURNEN TEL. 415 55

Druck JEAN FREY A.-G., ZÜRICH. — Imprimé S. A. JEAN FREY, ZÜRICH